

SURGERY – Otázky lékaře a odpovědi pacienta

1 Fill in suitable expressions. There are two extra words.

transfuzi nemocnici vyšetření ránu bezvědomí injekci anestezii kameny zlomeninu úraz

1. Měl jste někdy nějaký _____? - Ano, při autonehodě jsem si poranil hlavu.
2. Měl jste někdy nějakou _____? - Asi před třemi lety jsem si při lyžování zlomila nohu.
3. Co vám naposledy operovali? - Odstranili mi žlučové _____.
4. Kdy jste měl poslední _____ proti tetanu? - To si bohužel nepamatuji.
5. Měl jste někdy krevní _____? - Ano, při operaci srdce.
6. Měl jste částečnou nebo celkovou _____? - Celkovou.
7. Vypláchl jsem si _____ vodou a vydezinfikoval.
8. Nevím, jak se to stalo, probudil jsem se až v _____.

2 Zánět slepého střeva

Fill in the blanks.

horečku stolice straně chuť infúzi podbřišku krvinek pupku zvracení močením

Lékař: Dobrý den, pane Horáčku, jaké máte potíže?

Pacient: Mám bolesti na pravé _____ (1) břicha.

Lékař: Bylo vám špatně nebo na _____ (2)?

Pacient: Ano, chtělo se mi zvracet. Od včerejška jsem nic nejedl. Nemám _____ (3) k jídlu

Lékař: Můžete tu bolest popsat? Kde vás to začalo bolet a kde to bolí teď?

Pacient: Začalo to bolet včera kolem _____ (4) a pak se bolest přestěhovala dolů na pravou stranu do _____ (5). Je to taková ostrá bolest.

Lékař: Měřil jste si teplotu?

Pacient: Ano, měl jsem _____ (6) 39°C.

Lékař: Měl jste problémy s _____ (7), změny _____ (8), průjem nebo zácpu?

Pacient: Ne, nic z toho.

Lékař: Bolí to, když tady zatlačím? A když povolím?

Pacient: Au! Bolí to moc!

Lékař: Může to být zánět slepého střeva. Uděláme krevní obraz a testy bílých _____ (9). Přijmeme vás na chirurgii. Dostanete _____ (10) a když se to nezlepší, odstraníme slepé střevo.

Úraz kolena – poslech

1 Označte správnou odpověď.

- | | | |
|--|-----|----|
| 1. Pan Hofbauer přišel k lékaři poprvé od úrazu. | Ano | Ne |
| 2. Úraz se mu stal před dvěma měsíci. | Ano | Ne |
| 3. Úraz se mu stal po pádu na tenise. | Ano | Ne |
| 4. Ortézu nosil měsíc. | Ano | Ne |
| 5. Koleno je oteklé a horké. | Ano | Ne |
| 6. Pan Hofbauer musí na operaci. | Ano | Ne |
| 7. V nemocnici zůstane týden. | Ano | Ne |
| 8. Po operaci může hned sportovat. | Ano | Ne |

2 Dokončete věty podle poslechu.

1. Koleno se vám moc nezlepšilo, pořád _____.
2. Ucítil jsem _____ v koleni a nemohl jsem se _____ na nohu.
3. Při hře se mi občas noha _____ a koleno nemůžu _____.
4. Máte _____ meniskus a částečně _____ zkřížený vaz.
5. Budeme vám muset provést _____ kolena.
6. Prvních čtrnáct dnů je nutné operovanou končetinu _____.

Chirurgie – Surgery

Operace se provádějí na operačním sále ve sterilních podmínkách.



Chirurg a asistenti si umyjí ruce a obléknou si operační oblečení, čepici, roušku a jednorázové rukavice.



Anesteziolog připraví pacienta na operaci aplikací částečné nebo celkové anestézie.



Před operací asistenti dezinfikují kůži pacienta a zakryjí pacienta sterilními rouškami. Operované místo zůstane volné. Při operaci podává asistent chirurgické nástroje. Mezi základní instrumenty patří skalpely, nůžky, pinzety, svorky, jehelce a jehly včetně šicího materiálu.



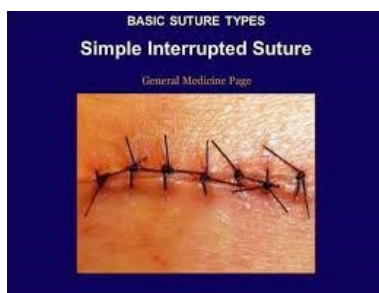
Na začátku operace chirurg rozřízne operované místo. Během operace se monitorují tělesné funkce.



Tampony absorbují krev z operační rány.



Operační rána se po operaci sešije stehy a nakonec se obváže obvazem.



Drény odvádějí tekutiny z rány. Několik dní po operaci sestra nebo lékař vyndají stehy.



Pacient bez komplikací a bez potíží může být propuštěn po několika dnech hospitalizace do domácího léčení.

Při laparoskopické operaci je hospitalizace ve srovnání s klasickou operací skalpelem kratší. Když se pacient druhý den ráno po operaci cítí dobře a není nutná další hospitalizace, je pacient propuštěn domů. Při vážnějším zákroku se domů propouští do čtyř dnů. Stehy se odstraňují ambulantně asi týden po zákroku.



Odpovězte.

1. Jaké operační oblečení znáte?
2. Co si oblékáte do nemocnice vy?
3. Jak se jmenuje ochrana úst a nosu?
4. Jaké základní chirurgické nástroje znáte?
5. Máte nějaké chirurgické pomůcky?
6. Jaká je výhoda laparoskopické operace?
7. Byl jste někdy na operaci jako pacient?
8. Jakou operaci jste viděl v nemocnici?

Revision: Declension in plural (Accusative, Dative and Instrumental)

Use the words in brackets in the correct form of plural.

1. Napíšu mail _____ a _____ (nový kolega a kolegyně) z práce.
2. Pacient nemůže hýbat _____ (ruka) a _____ (noha).
3. Zajímám se o _____ (německé auto).
4. Na tomto oddělení léčíme _____ (infekční nemoc).
5. Profesor vysvětlil _____ (zahraniční student) českou gramatiku.
6. Jako dítě jsem trpěl _____ (častý zánět) mandlí.
7. Nerozuměli jsme _____ a _____ (český pacient a pacientka).
8. Čeští učitelé učí _____ (mladý cizinec) češtinu.
9. _____ (japonský turista) chutnalo české jídlo.
10. Poprvé jsem byl v nemocnici se _____ (stejná potíže).